

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 83 — 997

1er JUIN 1983. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 juin 1974 portant règlement du personnel du Ministère des Travaux publics

Le Ministre des Travaux publics,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié entre autres par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, notamment les articles 6 et 6bis;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, modifié entre autres par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, notamment les articles 35 et 66;

Vu l'arrêté ministériel du 18 juin 1974 portant le règlement du personnel du Ministère des Travaux publics;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le règlement du personnel doit être adapté sans délai aux nécessités actuelles des services, afin de pouvoir entamer les procédures de nomination,

Arrête :

Article 1er. L'article 7ter de l'arrêté ministériel du 18 juin 1974 portant le règlement du personnel du Ministère des Travaux publics, est complété par la disposition suivante :

« § 4. Les ingénieurs industriels avec la spécialité « industrie » sont classés dans la spécialité de leur travail de fin d'études. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1981.

Bruxelles, le 1er juin 1983.

L. OLIVIER

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 83 — 998

20 AVRIL 1983. — Arrêté royal prescrivant une statistique annuelle des opérations d'assurance et de réassurance

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 autorisant le Gouvernement à procéder à des investigations statistiques et autres sur la situation démographique, économique et sociale du pays, notamment les articles 1, 3, 16 et 18 à 23;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 83 — 997

1 JUNI 1983. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 juni 1974 houdende het reglement voor het personeel van het Ministerie van Openbare Werken

De Minister van Openbare Werken,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statut van het rijkspersoneel, onder meer gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, inzonderheid op de artikelen 6 en 6bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, onder meer gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, inzonderheid op de artikelen 35 en 66;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 juni 1974 houdende het reglement voor het personeel van het Ministerie van Openbare Werken;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het personeelsreglement zonder verwijl dient te worden aangepast aan de huidige vereisten van de diensten ten einde de benoemingsprocedure te kunnen inzetten,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 7ter van het ministerieel besluit van 18 juni 1974 houdende het reglement voor het personeel van het Ministerie van Openbare Werken wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« § 4. De industriële ingenieurs met de specialiteit « nijverheid » worden ingedeeld in de specialiteit van hun eindwerk. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1981.

Brussel, 1 juni 1983.

L. OLIVIER

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 83 — 998

20 APRIL 1983. — Koninklijk besluit waarbij een jaarlijkse statistiek van de verzekerings- en herverzekeringssverrichtingen wordt voorgeschreven

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 waarbij de Regering gemachtigd wordt statistische en andere onderzoeken te houden betreffende de demografische, economische en sociale toestand van het land, inzonderheid op de artikelen 1, 3, 16 en 18 tot 23;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'Institut national de Statistique établit une statistique annuelle des opérations d'assurance et de réassurance.

Art. 2. Sont soumises à la statistique prescrite par l'article 1er du présent arrêté:

1^o les entreprises belges et étrangères d'assurances qui sont soumises aux dispositions de l'arrêté royal du 12 novembre 1979, relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances agréées en application de la législation relative au contrôle des entreprises d'assurances;

2^o la Caisse des Rentes Accidents du travail de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, et les entreprises d'assurance soumises aux dispositions de l'arrêté royal du 19 octobre 1981, relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances agréées en application de la loi du 10 avril 1971, sur les accidents du travail;

3^o les entreprises qui effectuent des opérations de réassurance en Belgique sans pratiquer de l'assurance directe, pour autant qu'elles aient une succursale ou un siège d'opérations en Belgique.

Sans préjudice des dispositions légales ou réglementaires particulières, le présent arrêté vise l'ensemble des activités des entreprises de droit belge. Les entreprises étrangères n'y sont soumises qu'en ce qui concerne les succursales et sièges d'opérations qu'elles ont établis en Belgique. Pour l'application du présent arrêté, l'ensemble des succursales et sièges d'opérations situés dans le pays est considéré comme une seule entreprise.

Art. 3. La statistique est établie :

1^o au moyen des renseignements recueillis sur la base de l'article 1er de la loi du 4 juillet 1962, autorisant le Gouvernement à procéder à des investigations statistiques et autres sur la situation démographique, économique et sociale du pays; ils sont fournis :

a) à l'aide d'états conformes aux schémas visés au chapitre I, sections I, II et III, et au chapitre II, section I et II de l'annexe à l'arrêté royal du 12 novembre 1979 précité, et en ce qui concerne les entreprises visées à l'article 2, 2^o du présent arrêté, en outre, au moyen d'états conformes aux annexes de l'arrêté royal du 19 octobre 1981, précité.

Pour les entreprises et institutions visées à l'article 2, 1^o et 2^o du présent arrêté, ces données sont extraites des documents transmis à l'Office de Contrôle des Assurances ou au Ministère de la Prévoyance sociale. Pour les entreprises visées à l'article 2, 3^o du présent arrêté, ces données sont établies conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 12 novembre 1979 précité;

b) à l'aide d'un questionnaire conforme à l'annexe 2 du présent arrêté; ces renseignements pourront, le cas échéant être fournis globalement pour les entreprises appartenant à un même groupe, à condition qu'il soit fait mention des entreprises auxquelles ces données se rapportent;

2^o au moyen des renseignements recueillis sur la base de l'article 3 de la loi du 4 juillet 1962; ils sont fournis à l'aide d'un questionnaire conforme à l'annexe 3 du présent arrêté; ces renseignements pourront le cas échéant être fournis globalement pour les entreprises appartenant à un même groupe, à condition qu'il soit fait mention des entreprises auxquelles ces données se rapportent.

Art. 4. § 1er. Les renseignements visés à l'article 3, 1^o, a et b sont fournis par les personnes juridiquement responsables des entreprises visées à l'article 2; ces personnes sont tenues de se procurer annuellement, auprès de l'Institut national de Statistique, les documents permettant de répondre aux dispositions de l'article 3, 1^o, a et b; ces documents sont fournis gratuitement.

§ 2. Les renseignements visés à l'article 3, 2^o, sont fournis par les personnes juridiquement responsables des entreprises visées à l'article 2, qui sont désignées selon la méthode de sélection décrite dans l'annexe 1 du présent arrêté. Les questionnaires sont envoyés d'office.

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Nationaal Instituut voor de Statistiek maakt een jaarlijkse statistiek op van de verzekerings- en herverzekeringsverrichtingen.

Art. 2. Zijn onderworpen aan de statistiek voorgeschreven door artikel 1 van dit besluit :

1^o de Belgische en buitenlandse verzekeringsondernemingen die onderworpen zijn aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 betreffende de jaarrekening van verzekeringsondernemingen die zijn toegelaten bij toepassing van de wetgeving betreffende de controle der verzekeringsondernemingen;

2^o de Kas voor Arbeidsongevallenrenten van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en de verzekeringsondernemingen die onderworpen zijn aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 19 oktober 1981 betreffende de jaarrekeningen van de verzekeringsondernemingen gemachtigd bij toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971;

3^o de ondernemingen die in België aan herverzekering doen zonder de rechtstreekse verzekering te beoefenen, voor zover zij een bijkuis of een exploitatiezetel in België hebben.

Onverminderd de bijzondere wettelijke of reglementaire bepalingen, heeft dit besluit betrekking op alle activiteiten van de ondernemingen naar Belgisch recht. De buitenlandse ondernemingen zijn er slechts aan onderworpen voor hun in België gevestigde bijkuijsen en exploitatiezetels. Voor de toepassing van dit besluit wordt het geheel van de bijkuijsen en exploitatiezetels in het land beschouwd als één onderneming.

Art. 3. De statistiek wordt opgemaakt :

1^o op grond van de inlichtingen ingewonnen op basis van artikel 1 van de wet van 4 juli 1962 waarbij de Regering gemachtigd wordt statistische en ander onderzoeken te houden betreffende de demografische, economische en sociale toestand van het land; zij worden verstrekt :

a) met behulp van staten welke overeenkomen met de schema's bedoeld door hoofdstuk I, afdelingen I, II en III en door hoofdstuk II, afdelingen I en II van de bijlage bij het voormelde koninklijk besluit van 12 november 1979 en, voor de ondernemingen bedoeld in artikel 2, 2^o van dit besluit, bovendien met behulp van staten die overeenkomen met de bijlagen van het voormelde koninklijk besluit van 19 oktober 1981.

Voor de ondernemingen en instellingen bedoeld in artikel 2, 1^o en 2^o van dit besluit worden deze gegevens overgenomen uit de documenten die worden overgezonden aan de Controle Dienst voor de Verzekeringen of aan het Ministerie van Sociale Voorzorg. Voor de ondernemingen bedoeld in artikel 2, 3^o van dit besluit worden die gegevens opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van het voormelde koninklijk besluit van 12 november 1979;

b) met behulp van de vragenlijst die overeenkomt met de bijlage 2 gevoegd bij dit besluit; deze inlichtingen mogen desgevallend globaal worden verstrekt voor ondernemingen die tot een zelfde groep behoren op voorwaarde dat wordt aangegeven op welke ondernemingen de gegevens betrekking hebben;

2^o op de grond van de inlichtingen ingewonnen op basis van artikel 3 van de wet van 4 juli 1962; zij worden verstrekt met behulp van de vragenlijst die overeenkomt met de bijlage 3 gevoegd bij dit besluit; deze inlichtingen mogen desgevallend globaal worden verstrekt voor ondernemingen die tot een zelfde groep behoren op voorwaarde dat wordt aangegeven op welke ondernemingen de gegevens betrekking hebben.

Art. 4. § 1. De in artikel 3, 1^o a en b bedoelde gegevens dienen te worden verstrekt door de in rechte verantwoordelijke personen van de in artikel 2 bedoelde ondernemingen; die personen moeten zich bij het Nationaal Instituut voor de Statistiek jaarlijks de nodige documenten aanschaffen om aan de vereisten van artikel 3, 1^o, a en b te voldoen; deze documenten worden kosteloos verstrekt.

§ 2. De in artikel 3, 2^o gevraagde inlichtingen dienen te worden verstrekt door de in rechte verantwoordelijke personen van de in artikel 2 bedoelde ondernemingen, die worden aangewezen volgens de selectiemethode beschreven in bijlage 1 van dit besluit. De formulieren worden hun van ambtswege toegezonden.

Art. 5. Les documents visés à l'article 4, dûment complétés, doivent être renvoyés à l'Institut national de Statistique dans les six mois de la clôture de l'exercice social.

Art. 6. La statistique prescrite par le présent arrêté est établie pour la première fois pour l'exercice social prenant cours après le 31 décembre 1980.

Par dérogation à l'alinéa précédent, les renseignements visés à l'article 3, 1^e, b et 2^e, sont fournis pour la première fois pour l'exercice prenant cours après le 31 décembre 1982.

Art. 7. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies, conformément aux articles 19 à 23 de la loi du 4 juillet 1962.

Art. 8. La statistique annuelle des assurances et des réassurances prescrite par l'arrêté royal du 20 janvier 1970 est établie pour la dernière fois pour l'exercice social prenant cours avant le 31 décembre 1980.

Art. 9. Par dérogation à l'article 5 du présent arrêté, les données afférentes à l'exercice social prenant cours après le 31 décembre 1980 et à l'exercice social prenant cours après le 31 décembre 1981, doivent être renvoyées à l'Institut national de la Statistique dans les quatre mois de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 10. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

ANNEXE 1

METHODE DE SELECTION

La sélection dont question à l'article 4, § 2 de l'arrêté est effectué par tirage systématique, avec point de départ choisi au hasard, suivant les proportions dont les valeurs maximales sont mentionnées ci-après.

Les limites des strates seront adaptées annuellement à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Taux de sondage

| | |
|--------------------|-----|
| Strate 1 | 1/2 |
| Strate 2 | 1/2 |
| Strate 3 | 1/1 |

Frais généraux repris dans le compte des profits et pertes de :

| | |
|--------------------|-----------------------|
| Strate 1 | 0 à 67 millions |
| Strate 2 | 67 à 260 millions |
| Strate 3 | 260 millions et plus. |

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Art. 5. De documenten beoogd in artikel 4 moeten behoorlijk ingevuld aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek toegezonden worden binnen de zes maanden na het afsluiten van het boekjaar.

Art. 6. De bij dit besluit voorgeschreven statistiek wordt voor de eerste maal opgemaakt over het boekjaar dat ingaat na 31 december 1980.

Bij afwijking van het vorige lid worden de inlichtingen beoogd in artikel 3, 1^e, b en 2^e voor de eerste maal verstrekt over het boekjaar dat ingaat na 31 december 1982.

Art. 7. Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld, vervolgd en gestraft, overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 19 tot 23 van de wet van 4 juli 1962.

Art. 8. De door het koninklijk besluit van 20 januari 1970 voorgeschreven jaarlijkse statistiek van de verzekeringen en herverzekeringen wordt voor de laatste maal opgemaakt over het boekjaar dat ingaat vóór 31 december 1980.

Art. 9. In afwijking van artikel 5 van dit besluit dienen de gegevens betreffende het boekjaar dat ingaat na 31 december 1980 en het boekjaar dat ingaat na 31 december 1981 aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek worden toegezonden binnen de vier maanden na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 10. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

BIJLAGE 1

SELECTIEMETHODE

De selectie waarvan sprake in artikel 4, § 2 van het besluit geschiedt door een systematische trekking, met toevallig gekozen beginpunt, volgens de verhoudingen waarvan de maximale waarden hierna zijn aangegeven.

De grenzen van de strata zullen jaarlijks aangepast worden aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen.

Steekproefverhoudingen

| | |
|---------------------|-----|
| Stratum 1 | 1/2 |
| Stratum 2 | 1/2 |
| Stratum 3 | 1/1 |

Algemene kosten opgenomen in de winst- en verliesrekening van :

| | |
|---------------------|----------------------------|
| Stratum 1 | 0 tot 67 miljoen |
| Stratum 2 | 67 miljoen tot 260 miljoen |
| Stratum 3 | 260 miljoen en meer. |

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 20 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

ANNEXE 2

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Statistique annuelle des opérations d'assurance et de réassurance

INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

(Arrêté royal du

Moniteur belge du1^{re} Direction — 4^e Section*Questionnaire modèle 1*

Tél. : 02/513 96 50

Informations complémentaires au sujet de certaines rubriques des annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances agréées en application de la législation relative au contrôle des entreprises d'assurance

Concerne : les comptes annuels arrêtés au

Nom de l'entreprise :

Ce questionnaire est à retourner, dûment rempli, à l'Institut national de Statistique, rue de Louvain 44, 1000 Bruxelles, dans les six mois à compter de la clôture de l'exercice social.

Les renseignements fournis ne seront utilisés que pour l'établissement de statistiques globales et anonymes.

Les renseignements demandés doivent être fournis uniquement pour le dernier exercice clôturé.

1. Frais payés dans le courant de l'année, comptabilisés à l'actif du bilan et non au débit du compte de résultats.

Référence aux annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979 :

Chapitre I. — Schéma des comptes annuels.

Section I. — Bilan au /..../19... ($\times 1\,000$ F).

Rubrique : Actif I. — Frais d'établissement (code 1/001).

| Libellés | Codes | Montants |
|---------------------------|-------|----------|
| a) Intérêts intercalaires | 001 | |
| | 002 | |
| Total | 150 | |

2. Actifs acquis. — Information complémentaire relative au prix d'achat, aux impôts et taxes et aux honoraires.

Référence aux annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979 :

Chapitre I : Schéma des comptes annuels.

Section III. — Annexe ($\times 1\,000$ F).

N° 2 : Etat des immobilisations, des immeubles et titres de placement et des placements de trésorerie.

Rubriques : 2. Mutations de l'exercice :

a) acquisitions (y compris les travaux internes).

| Rubriques de l'actif concernées | Code | Prix d'achat en principal | Impôts et taxes honoraires et autres charges | Total |
|---|------|---------------------------|--|-------|
| - La somme des rubriques : IV. Immobilisations financières (codes 1/012 à 1/020); V B Titres de placement — valeurs mobilières (codes 1/027 à 1/029); IX Placements de trésorerie (codes 1/052 et 1/053) | 001 | | | |

3. Information complémentaire relative au montant des amortissements constitués dans le courant de l'exercice comptable.

Référence aux annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979 :

Chapitre I. — Schéma des comptes annuels.

Section III. — Annexe ($\times 1\,000$ F).

N° 2 : Etat des immobilisations, des immeubles et titres de placement et des placements de trésorerie.

Rubriques : 2. Mutations de l'exercice.

f) amortissements ou réductions de valeur constitués (code 10/19).

| Rubriques de l'actif concernées | Codes | Montants |
|---|-------|----------|
| III. D. Immobilisations en cours et acomptes versés sur immobilisations corporelles | 001 | |
| III. E. Immobilisations détenues en emphytéose, location-financement ou droits similaires | 002 | |
| III. F. Autres immobilisations corporelles | 003 | |
| Total | 150 | |

4. Répartition des impôts et précomptes payés ou versés par anticipation et des régularisations d'impôts en impôts belges et étrangers.

Références aux annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979 :

Chapitre I. — Schéma des comptes annuels.

Section III. — Annexe ($\times 1\,000$ F).

N° 12 : Ventilation des impôts sur le résultat de l'exercice et sur le résultat d'exercices antérieurs.
(codes 23/001 et 23/005).

| Libellés | Codes | Rubriques du compte de résultats IX. Impôts sur le résultat |
|--|-------|--|
| a) Impôts et précomptes payés ou versés par anticipation : | | |
| — impôts belges | 001 | |
| — impôts étrangers | 002 | |
| d) Régularisations d'impôts : | | |
| — impôts belges | 003 | |
| — impôts étrangers | 004 | |

5. Information complémentaire relative aux produits figurant sous les rubriques : immobilisations incorporelles et corporelles, immobilisations financières, immeubles de placement, titres de placement, créances (rubrique VIII de l'actif) (Codes 6/049 à 6/053) autres produits financiers (code 6/055), charges d'exploitation récupérées (code 6/057) et autres produits courants (code 6/058).

Référence aux annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979 :

Chapitre II. — Compte de résultats détaillé et ventilation par activité.

Section I. — Compte de résultats détaillé au/..../19.... (x 1 000 F).
Produits.

| Libellés | Codes | Montants |
|--|-------|----------|
| III. Produits financiers | | |
| A. Produits des actifs | | |
| 1. Immobilisations incorporelles et corporelles | | |
| a) Actifs incorporels | 001 | |
| b) Terrains non bâties | 002 | |
| c) Terrains construits et constructions | 003 | |
| d) Autres actifs immobilisés | 004 | |
| 2. Immobilisations financières | | |
| a) Intérêts | 006 | |
| b) Dividendes et assimilés | 007 | |
| 3. Immeubles de placement | | |
| a) Terrains non bâties | 009 | |
| b) Terrains construits et constructions | 010 | |
| 4. Titres de placement | | |
| a) Intérêts | 012 | |
| b) Dividendes et assimilés | 013 | |
| c) Autres | 014 | |
| 5. Créesances (rubrique VIII de l'actif) | | |
| a) Produits des créances d'emphytéose, location — financement ou droits similaires | 016 | |
| Autres | 017 | |
| B. Autres produits financiers | | |
| 1. Ajustements monétaires | 021 | |
| 2. Intérêts moratoires | 022 | |
| 3. Commissions | 023 | |
| 4. Autres | 024 | |
| IV. Autres produits d'exploitation | | |
| A. Charges d'exploitation récupérées | | |
| 1. Reçues d'autres compagnies d'assurance | 031 | |
| 2. Fourniture de services à des tiers | 032 | |
| 3. Crédits d'heures de formation complémentaire | 033 | |
| 4. Participation dans les coûts des repas, etc. par les ouvriers et employés | 034 | |
| 5. Autres | 035 | |
| E. Autres produits courants | | |
| 1. Courtages et commissions reçus d'autres compagnies d'assurance | 037 | |
| 2. Autres | 038 | |

6. Destination des résultats des sièges d'entreprises d'assurances belges situés à l'étranger (opérations comptabilisées sous les codes 54 ou 64 206, 207 et 208)

Référence aux annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979.

Chapitre II. — Compte de résultats détaillé et ventilation par activité

Section I. — Compte de résultats détaillé au/..../19.... ($\times 1\,000$ F)
Affectations et prélèvements

| Destination | Codes | Bénéfice | Destination | Codes | Perte |
|-----------------------------------|-------|----------|---|-------|-------|
| 1. réserves à l'étranger | 001 | | 1. prélèvements sur réserves à l'étranger | 006 | |
| 2. à reporter à l'étranger | 002 | | 2. à reporter à l'étranger | 007 | |
| 3. octroyés au siège social belge | 003 | | 3. imputés au siège social belge | 008 | |

7. Information complémentaire relative aux opérations d'assurance directe, en Belgique, en matière d'assurance de groupe

Référence aux annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979.

Chapitre II. — Compte de résultats détaillé et ventilation par activité.

Section II. — Ventilation par activité des charges au/..../19....

(rubrique I à VI du compte de résultats) ($\times 1\,000$ F).

Groupe d'activité : vie.

Rubriques : numéros de code 7/032, 7/046, 7/047, 7/058 à 7/064.

| Libellés | Codes | Montants qui se rapportent à l'assurance de groupe |
|---|-------|--|
| Charges | | |
| I. A1. Prestations directes en faveur des bénéficiaires | 001 | |
| I. C3. Provisions mathématiques | | |
| fin d'exercice | 002 | |
| début d'exercice | 003 | |
| I. E. Dotations et participations bénéficiaires | 004 | |

8. Répartition régionale des rémunérations brutes, y compris toutes les charges sociales (à l'exclusion des pensions).

Référence aux annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979 :

Chapitre L — Schéma des comptes annuels.

Section III. — Annexe.

N° 11. Ventilation des rémunérations, pensions et autres frais de personnel (codes 21/010, 21/012, 21/020, 21/021, 21/022).

| Régions | Codes | Rémunérations brutes réparties selon le lieu d'établissement des bureaux |
|----------------------|-------|---|
| Anvers | 001 | |
| Brabant | | |
| — Bruxelles-Capitale | 003 | |
| — Hal-Vilvorde | 004 | |
| — Louvain | 005 | |
| — Nivelles | 006 | |
| Hainaut | 007 | |
| Liège | 008 | |
| Limbourg | 009 | |
| Luxembourg | 010 | |
| Namur | 011 | |
| Flandre orientale | 012 | |
| Flandre occidentale | 013 | |
| Etranger | 014 | |
| Total | 150 | |

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

BIJLAGE 2

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK

1e Directie — 4e Sectie

Tel. : 02/513 96 50

Jaarlijkse statistiek van de verzekerings- en de herv^ezekeringsverrichtingen

(Koninklijk besluit van
Staatsblad van

Belgisch

Vragenlijst model 1

Bijkomende inlichtingen aangaande bepaalde rubrieken van de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 betreffende de jaarrekening van verzekeringsondernemingen die zijn toegelaten bij toepassing van de wetgeving betreffende de controle der verzekeringsondernemingen

Betreft : de jaarrekening afgesloten op

Naam van de onderneming :

Dit vragenformulier dient, behoorlijk ingevuld, teruggestuurd te worden aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek, Leuvenseweg 44, 1000 Brussel, binnen de zes maanden na het afsluiten van het boekjaar

De verstrekte inlichtingen worden alleen aangewend voor het opmaken van globale en naamloze statistieken.

De gevraagde inlichtingen dienen alleen te worden verstrekt voor het laatst afgesloten boekjaar.

1. In de loop van het jaar betaalde kosten geboekt op het actief van de balans in plaats van op het debet van de resultatenrekening.

Verwijzing naar de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 :

Hoofdstuk I. — Schema van de jaarrekening.

Sectie I: — Balans op /..../19... ($\times 1\,000$ F).

Rubriek : Actief I. — Oprichtingskosten (code 1/001).

| Omschrijving | Codes | Bedragen |
|---------------------------|-------|----------|
| a) Intercalaire intresten | 001 | |
| | 002 | |
| Totaal | 150 | |

2. Aangeschafte activa. — Bijkomende informatie betreffende de aankoopprijs, de belastingen en taksen en de honoraria.

Verwijzing naar de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 :

Hoofdstuk I : Schema van de jaarrekening.

Afdeling III. — Toelichting ($\times 1\,000$ F).

Nr. 2 : Staat van de vaste activa, van de voor belegging bestemde gebouwen en effecten en van de thesauriebeleggingen.

Rubriek : 2. Mutaties van het boekjaar :

a) aanschaffingen (inclusief interne werken).

| In aanmerking te nemen rubrieken van het actief | Code | Aankoopprijs | Belastingen en taksen, honoraria en andere kosten | Totaal |
|---|------|--------------|---|--------|
| Som van de rubrieken : IV. Financiële vaste activa (codes 1/012 t/m 1/020); V. B. Voor belegging bestemde effectenwaarden (codes 1/027 t/m 1/029); IX. Thesauriebeleggingen (codes 1/052 en 1/053) | 001 | | | |

3. Bijkomende informatie betreffende het bedrag van de in de loop van het boekjaar gevormde afschrijvingen of waardeverminderingen.

Verwijzing naar de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 :

Hoofdstuk I. — Schema van de jaarrekening.

Afdeling III. — Toelichting ($\times 1\,000$ F).

Nr. 2 : Staat van de vaste activa, van de voor belegging bestemde gebouwen en effecten en van de thesauriebeleggingen.

Rubriek : 2. Mutaties van het boekjaar.

f) gevormde afschrijvingen of waardeverminderingen (code 10/19).

| In aanmerking te nemen rubrieken van het actief | Codes | Bedragen |
|--|-------|----------|
| III. D. Vaste activa in aanbouw en vooruitbetalingen op materiële vaste activa | 001 | |
| III. E. In erfpacht, huurfinanciering of met gelijkaardige rechten gehouden vaste activa | 002 | |
| III. F. Andere materiële vaste activa | 003 | |
| Totaal | 150 | |

4. Uitsplitsing van de betaalde en vooruitbetaalde belastingen en voorheffingen en van de belastingsregularisatie over Belgische en buitenlandse belastingen.

Verwijzing naar de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 :

Hoofdstuk L — Schema van de jaarrekening.

Afdeling III. — Toelichting ($\times 1\,000$ F).

Nr. 12 : Indeling van de belastingen op de winst van het boekjaar en de winst van vorige boekjaren.

Rubrieken : Codes 23/001 en 23/005.

| Benaming | Codes | Rubrieken van de resultatenrekening IX. Belastingen op het resultaat |
|---|-------|---|
| a) Betaalde en vooruitbetaalde belastingen en voorheffingen : | | |
| 1. Belgische | 001 | |
| 2. Buitenlandse | 002 | |
| d) Belastingsregularisatie : | | |
| 1. Belgische belastingen | 003 | |
| 2. Buitenlandse belastingen | 004 | |

5. Bijkomende informatie betreffende de opbrengsten geboekt onder de rubrieken : immateriële en materiële vaste activa, financiële vaste activa, onroerende goederen bestemd voor belegging, effecten bestemd voor belegging, vorderingen (rubriek VIII op de actiefzijde) (codes 6/049 t/m 6/053), andere financiële opbrengsten (code 6/055), terugwinning bedrijfskosten (code 6/057) en andere lopende opbrengsten (code 6/058).

Verwijzing naar de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 :

Hoofdstuk II. — Gedetailleerde resultatenrekening en uitsplitsing per bedrijvigheid:

Afdeling I. — Gedetailleerde resultatenrekening op/..../19.... (x 1 000 F).
Opbrengsten.

| Omschrijving | Codes | Bedragen |
|---|-------|----------|
| III. Financiële opbrengsten | | |
| A. Opbrengsten van activa | | |
| 1. Immateriële en materiële vaste activa | | |
| a) Immateriële activa | 001 | |
| b) Onbebouwde gronden | 002 | |
| c) Gebouwen en bebouwde gronden | 003 | |
| d) Andere vaste activa | 004 | |
| 2. Financiële vaste activa | | |
| a) Interessen | 006 | |
| b) Dividenden e.d. | 007 | |
| 3. Onroerende goederen bestemd voor belegging | | |
| a) Onbebouwde gronden | 009 | |
| b) Gebouwen en bebouwde gronden | 010 | |
| 4. Effecten bestemd voor belegging | | |
| a) Interessen | 012 | |
| b) Dividenden e.d. | 013 | |
| c) Andere | 014 | |
| 5. Vorderingen (rubriek VIII op de actiefzijde) | | |
| a) Opbrengsten van vorderingen in verband met erfpacht, huurfinanciering en gelijkaardige rechten | 016 | |
| b) Andere | 017 | |
| B. Andere financiële opbrengsten | | |
| 1. Monetaire aanpassingen | 021 | |
| 2. Verwijlinteressen | 022 | |
| 3. Commissielonen | 023 | |
| 4. Andere | 024 | |
| IV. Andere bedrijfsopbrengsten | | |
| A. Terugwinning bedrijfskosten | | |
| 1. Betaald door andere verzekeringsondernemingen | 031 | |
| 2. In verband met dienstverlening aan derden | 032 | |
| 3. Kredieturen voor bijkomende vorming | 033 | |
| 4. Deelname in de kosten van maaltijden e.d. door de werknemers | 034 | |
| 5. Andere | 035 | |
| E. Andere lopende opbrengsten | | |
| 1. Makelaars- en commissielonen ontvangen van andere verzekeraarsmaatschappijen | 037 | |
| 2. Andere | 038 | |

6. Bestemming van de resultaten van de in het buitenland gelegen zetels van Belgische verzekeraarsmaatschappijen (verrichtingen geboekt onder de codes 5/ of 6/ 206, 207 et 208)

Verwijzing naar de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 :

Hoofdstuk II. — Gedetailleerde resultatenrekening en uitsplitsing per bedrijvigheid.

Afdeling I. — Gedetailleerde resultatenrekening op/..../19.... ($\times 1\,000$ F)

Verwerking van de resultaten

| Bestemming | Codes | Winst | Bestemming | Codes | Verlies |
|--|-------|-------|--|-------|---------|
| 1. Reserves in het buitenland | 001 | | 1. Afname van de reserve in het buitenland | 006 | |
| 2. Over te dragen (in het buitenland) | 002 | | 2. Over te dragen (in het buitenland) | 007 | |
| 3. Toegekend aan de maatschappelijke zetel in België | 003 | | 3. Aangerekend aan de maatschappelijke zetel in België | 008 | |

7. Bijkomende informatie betreffende rechtstreekse verzekeraarsverrichtingen in België inzake groepsverzekeringen

Verwijzing naar de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 :

Hoofdstuk II. — Gedetailleerde resultatenrekening en uitsplitsing per bedrijvigheid.

Afdeling II. — Uitsplitsing per bedrijvigheid van de kosten en de opbrengsten op/..../19....
(rubrieken I t/m VI van de resultatenrekening) ($\times 1\,000$ F).

Groep van bedrijvigheid : Leven

Rubrieken : codenummers 7/032, 7/046, 7/047 en 7/058 t/m 7/064.

| Omschrijving | Codes | Bedragen die betrekking hebben op de groepsverzekeringen |
|---|-------|--|
| Kosten | | |
| I. A1. Rechtstreekse uitkeringen aan de begunstigen | 001 | |
| I. C3. Wiskundige reserve einde boekjaar | 002 | |
| begin boekjaar | 003 | |
| I. E. Dotaties en winstdeelneming | 004 | |

8. Regionale verdeling van de brutobezoldigingen, inclusief alle sociale lasten, exclusief pensioenen

*Verwijzing naar de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 :***Hoofdstuk I.** — Schema van de jaarrekening.**Afdeling III.** — Toelichting ($\times 1000$ F).

Nr. 11. Indeling van de bezoldiging, pensioenen en andere personeelskosten (codes 21/010, 21/012, 21/020, 21/021 en 21/022).

| Gewesten | Codes | Bruto bezoldigingen verdeeld volgens de vestigingsplaats van de kantoren |
|---------------------|-------|--|
| Antwerpen | 001 | |
| Brabant | | |
| — Brussel-Hoofdstad | 003 | |
| — Halle-Vilvoorde | 004 | |
| — Leuven | 005 | |
| — Nijvel | 006 | |
| Henegouwen | 007 | |
| Luik | 008 | |
| Limburg | 009 | |
| Luxemburg | 010 | |
| Namen | 011 | |
| Oost-Vlaanderen | 012 | |
| West-Vlaanderen | 013 | |
| Buitenland | 014 | |
| Totaal | 150 | |

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 20 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

ANNEXE 3

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Statistique annuelle des opérations d'assurance et de réassurance

INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

(Arrêté royal du)

Moniteur belge du

1re Direction — 4e Section

Questionnaire modèle 2

Tél. : 02/513 96 50

Informations complémentaires au sujet de certaines rubriques des annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurances agréées en application de la législation relative au contrôle des entreprises d'assurance

Concerne : les comptes annuels arrêtés au

Nom de l'entreprise :

Ce questionnaire est à retourner, dûment rempli, à l'Institut national de Statistique, rue de Louvain 44, 1000 Bruxelles, dans les six mois à compter de la clôture de l'exercice social, par les entreprises désignées en vertu de l'arrêté royal du

Les renseignements fournis ne seront utilisés que pour l'établissement de statistiques globales et anonymes.

Les renseignements demandés doivent être fournis uniquement pour le dernier exercice clôturé.

1. Information complémentaire relative aux rubriques : frais de règlement des sinistres (code 5/003), autres charges techniques (code 5/036), charges de dettes (intérêts) (code 5/057), autres charges financières (code 5/058), rémunérations, pensions et autres frais de personnel (code 5/061), et biens et services divers (code 5/064).

Référence aux annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979 :

Chapitre II. — Compte de résultats détaillé et ventilation par activité.

Section I. — Compte de résultats détaillé au /..../19.... ($\times 1\,000$ F).
Charges.

| Libellés | Codes | Montants |
|---|-------|----------|
| I. Charges techniques et de commissions | | |
| A. Prestations | | |
| 2. Frais de règlement des sinistres | 001 | |
| a) Frais de justice | | |
| b) Avocats, experts, etc. | 002 | |
| F. Autres charges techniques | | |
| a) Intérêts sur indemnités — accidents du travail | 004 | |
| b) Autres | 005 | |
| III. Charges financières | | |
| A. Charges de dettes | | |
| 2. Intérêts | | |
| a) Intérêts de retard sur impôts | 007 | |
| b) Autres intérêts | 008 | |
| B. Autres charges financières | | |
| 1. Ajustements monétaires | 010 | |
| 2. Autres | 011 | |
| IV. Autres charges d'exploitation | | |
| A. Personnel | | |
| 1. Rémunérations, pensions et autres frais de personnel | | |
| a) Activité assurance (1) | 015 | |
| b) Activité location (1) | 016 | |
| B. Biens et services divers achetés à des tiers | | |
| 1. Consommation d'énergie et eau | | |
| a) Produits pétroliers (destinés au chauffage, comme carburant pour les véhicules, pour le graissage) | 018 | |
| b) Gaz | 019 | |
| c) Électricité | 020 | |
| d) Eau | 021 | |
| e) Autres | 022 | |

| Libellés | Codes | Montants |
|---|-------|----------|
| 2. Fournitures et frais de bureau | | |
| a) Papier | 024 | |
| b) Documentation et imprimés (livres, revues, journaux, formulaires, publications, etc.) | 025 | |
| c) Autres fournitures de bureau : encre, crayons, rubans encreurs, stencils, papier carbone, plaques, films, papiers photographiques, savons, produits d'entretien etc. | 026 | |
| d) Location de matériel | 027 | |
| e) Réparation et entretien des machines et du matériel de bureau | 028 | |
| f) Communications : poste, téléphone, télégraphe, télex | 029 | |
| 3. Bâtiments | | |
| a) Travaux d'entretien et de réparation des constructions, confiés à des tiers (à l'exclusion des grosses réparations qui sont considérées comme des investissements) | 031 | |
| b) Bâtiments pris en location : loyer et charges locatives | 032 | |
| 4. Transports | | |
| a) Réparation et entretien des véhicules à moteur | 034 | |
| b) Frais de transport, frais de voyage, de séjour, ou réception | 035 | |
| 5. Divers | | |
| a) Biens et services divers remboursés à d'autres sociétés d'assurance | 037 | |
| b) Autres | 038 | |
| Total IV B Biens et services divers dont montant des dépenses relatives à l'activité location (1), scindé comme suit : | 150 | |
| a) Travaux d'entretien et de réparation des constructions, confiés à des tiers (voir rubrique IV, B 3 a) | 151 | |
| b) Autres | 152 | |

(1) Sous la rubrique « Activité location » on mentionnera toutes les dépenses relatives à l'entretien, la réparation et la gestion des biens immobiliers ou mobiliers qui sont donnés, en tout ou en partie, en location ou en leasing (et dont le produit figure au compte de résultats); on y inclura le cas échéant, les dépenses relatives à la consommation d'eau, au chauffage et à l'éclairage des bâtiments donnés en location.

Toutes les autres dépenses se rapportent à l'activité « Assurance ».

2. Affaires cédées et rétrocédées en réassurance relatives à des opérations d'assurance directes en Belgique et à l'étranger et à des affaires acceptées en réassurance. Ventilation selon le lieu d'établissement du réassureur.

Référence aux annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979 :

Chapitre II. — Compte de résultats détaillé et ventilation par activité.

Section II. — Ventilation par activité des charges et produits au /.... /19....
(rubriques I à VI du compte de résultats ($\times 1\,000$ F)).

Groupes d'activités : vie et IARD.

a) Ventilation de quelques postes des produits et charges (codes 7/091, 7/108, 7/109, 7/116, 7/124).

| Libellés | Codes | Affaires cédées et rétrocédées en réassurance ventilées selon le lieu d'établissement du réassureur | | | |
|---------------------------|-------|---|------|--------------|------|
| | | en Belgique | | à l'étranger | |
| | | vie | IARD | vie | IARD |
| Produits | | | | | |
| II.A. Prestations | 001 | | | | |
| II.D. Commissions perçues | 002 | | | | |
| II.E. Autres produits | 003 | | | | |
| Charges | | | | | |
| II.A. Primes cédées | 010 | | | | |
| II.E. Autres charges | 011 | | | | |

b) Provisions techniques
(codes 7/094 et 7/095, 100 et 101, 103 et 104, 118 et 119).

| Libellés | Codes | Affaires cédées et rétrocédées en réassurance ventilées selon le lieu d'établissement du réassureur | | | |
|--|-------|---|------|--------------|------|
| | | en Belgique | | à l'étranger | |
| | | vie | IARD | vie | IARD |
| Produits | | | | | |
| II.B.1. Provisions pour prestations à régler fin d'exercice + début d'exercice - | 004 | | | | |
| II.B.3. Provisions mathématiques fin d'exercice + début d'exercice - | 005 | | | | |
| II.B.4. Autres provisions fin d'exercice + début d'exercice - | 006 | | | | |
| | 007 | | | | |
| | 008 | | | | |
| | 009 | | | | |
| Charges | | | | | |
| II.B. Provisions pour risques en cours fin d'exercice + début d'exercice - | 012 | | | | |
| | 013 | | | | |

3. Répartition régionale des commissions attribuées aux agents et courtiers indépendants.

Référence aux annexes de l'arrêté royal du 12 novembre 1979 :

Chapitre II. — Compte de résultats détaillé et ventilation par activité.

Section I. — Compte de résultats détaillé au/...../19.... (x 1 000 F)
(code 5/039).

| Régions | Codes | Commissions attribuées réparties selon le lieu d'établissement des bureaux des intermédiaires indépendants |
|----------------------|-------|---|
| Anvers | 001 | |
| Brabant | | |
| — Bruxelles-Capitale | 003 | |
| — Hal-Vilvorde | 004 | |
| — Louvain | 005 | |
| — Nivelles | 006 | |
| Hainaut | 007 | |
| Liège | 008 | |
| Limbourg | 009 | |
| Luxembourg | 010 | |
| Namur | 011 | |
| Flandre orientale | 012 | |
| Flandre occidentale | 013 | |
| Etranger | 014 | |
| Total | 150 | |

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

BIJLAGE 3

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK

1e Directie — 4e Sectie

Tel. : 02/513 96 50

Jaarlijkse statistiek van de verzekerings- en de herver-
zekeringsverrichtingen(Koninklijk besluit van
Staatsblad van

Belgisch

Vragenlijst model 2

Bijkomende inlichtingen aangaande bepaalde rubrieken van de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 betreffende de jaarrekening van verzekeringsondernemingen die zijn toegelaten bij toepassing van de wetgeving betreffende de controle der verzekeringsondernemingen

Betreft : de jaarrekening afgesloten op

Naam van de onderneming :

Dit vragenformulier dient, behoorlijk ingevuld, teruggestuurd te worden aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek, Leuvenseweg 44, 1000 Brussel, binnen de zes maanden na het afsluiten van het boekjaar door de ondernemingen die werden aangewezen krachtens het koninklijk besluit van

De verstrekte inlichtingen worden alleen aangewend voor het opmaken van globale en naamloze statistieken.

De gevraagde inlichtingen dienen alleen te worden verstrekken voor het laatst afgesloten boekjaar.

1. Bijkomende informatie betreffende de rubrieken : afwikkelingskosten voor schadegevallen (code 5/003), andere technische kosten (code 5/036), kosten van de schulden (interesten) (code 5/057), andere financiële kosten (code 5/058), bezoldigingen, pensioenen en andere personeelskosten (code 5/061), diverse goederen en diensten (code 5/064).

Verwijzing naar de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 :

Hoofdstuk II. — Gedetailleerde resultatenrekening en uitsplitsing per bedrijvigheid.

Afdeling I. — Gedetailleerde resultatenrekening op /..../19.... (x 1 000 F).
Kosten.

| Omschrijving | Codes | Bedragen |
|---|-------|----------|
| I. Technische kosten en commissielonen | | |
| A. Uitkeringen | | |
| 2. Afwikkelingskosten voor schadegevallen | | |
| a) Gerechtskosten | 001 | |
| b) Advocaten, deskundigen, e.d. | 002 | |
| F. Andere technische kosten | | |
| a) Interesten op vergoedingen — arbeidsongevallen | 004 | |
| b) Andere | 005 | |
| III. Financiële kosten | | |
| A. Kosten van de schulden | | |
| 2. Interesten | | |
| a) Verwijninteresten op belastingen | 007 | |
| b) Andere interesten | 008 | |
| B. Andere financiële kosten | | |
| 1. Monetaire aanpassingen | 010 | |
| 2. Andere | 011 | |
| IV. Andere bedrijfskosten | | |
| A. Personeel | | |
| 1. Bezoldigingen, pensioenen en andere personeelskosten | | |
| a) Activiteit verzekering (1) | 015 | |
| b) Activiteit verhuring (1) | 016 | |
| B. Diverse goederen en diensten aangekocht bij derden | | |
| 1. Energie en water | | |
| a) Petroleumprodukten (voor verwarming, brandstof voor voertuigen, smeermiddelen) | 018 | |
| b) Gas | 019 | |
| c) Elektriciteit | 020 | |
| d) Water | 021 | |
| e) Andere | 022 | |

| Omschrijving | Codes | Bedragen |
|---|-------|----------|
| 2. Bureaubenodigdheden en -kosten | | |
| a) Papier | 024 | |
| b) Documentatie en drukwerken (boeken, tijdschriften, kranten, formulieren, publicaties, enz.) | 025 | |
| c) Andere kantoorbenodigdheden : inkt, potlood, inktlinten, stencils, carbonpapier, fotografische platen en -papier, films, zeep en onderhoudsproducten | 026 | |
| d) Huur van materieel | 027 | |
| e) Herstelling en onderhoud van kantoormachines en -materieel | 028 | |
| f) Verkeer : post, telefoon, telegraaf, telex | 029 | |
| 3. Gebouwen | | |
| a) Door derden uitgevoerde werken van herstelling en onderhoud van gebouwen (exclusief grote herstellingen die als investeringen worden beschouwd) | 031 | |
| b) Gehuurde gebouwen : huur en huurderslasten | 032 | |
| 4. Vervoer | | |
| a) Herstelling en onderhoud van motorvoertuigen | 034 | |
| b) Vervoerkosten, reis-, verblijf- of receptiekosten | 035 | |
| 5. Diverse uitgaven | | |
| a) Uitgaven in verband met diverse goederen en diensten, terugbetaald aan andere verzekерingsmaatschappijen | 037 | |
| b) Andere | 038 | |
| Totaal IV B Diverse goederen en diensten waarvan uitgaven betrekking hebbend op de activiteit verhuring (1), gesplitst als volgt : | | |
| a) Door derden uitgevoerde werken van herstelling en onderhoud van gebouwen (zie rubriek IV, B 3 a) | 150 | |
| b) Andere | 151 | |
| | 152 | |

(1) In de rubriek « Activiteit verhuring » worden alle uitgaven vermeld die betrekking hebben op onderhoud, herstelling en beheer van onroerende of roerende goederen die in huur of in leasing worden gegeven (en waarvan de opbrengsten op de resultatenrekening worden ingeschreven) met inbegrip eventueel van de uitgaven voor water, verwarming en verlichting van verhuurde gebouwen.

Alle overige uitgaven hebben betrekking op de activiteit « verzekering ».

2. In herverzekering afgestane of terug afgestane zaken die betrekking hebben op rechtstreekse verzekерingsverrichtingen in België en in het buitenland en in herverzekering aangenomen zaken. Uitsplitsing volgens de vestingsplaats van de herverzekeraar.

Verwijzing naar de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 :

Hoofdstuk II. — Gedetailleerde resultatenrekening en uitsplitsing per bedrijvigheid.

Afdeling II. — Uitsplitsing per bedrijvigheid van de kosten en opbrengsten op/..../19....
(rubrieken I t/m VI van de resultatenrekening) ($\times 1000$ F).

Groepen : Leven en B.O.A.R.

a) Uitsplitsing van sommige rubrieken van de opbrengsten en kosten (codes 7/091, 7/108, 7/109, 7/116, 7/124).

| Omschrijving | Codes | In herverzekering afgestane en terug afgestane zaken, uitgesplitst volgens de vestingsplaats van de herverzekeraar | | | |
|--------------------------------|-------|--|----------|-------------------|----------|
| | | in België | | in het buitenland | |
| | | Leven | B.O.A.R. | Leven | B.O.A.R. |
| Opbrengsten | | | | | |
| II.A. Uitkeringen | 001 | | | | |
| II.D. Ontvangen commissielonen | 002 | | | | |
| II.E. Andere opbrengsten | 003 | | | | |
| Kosten | | | | | |
| II.A. Afgestane premies | 010 | | | | |
| II.E. Andere kosten | 011 | | | | |

b) Technische reserves
(codes 7/094 en 7/095, 100 en 101, 103 en 104, 118 en 119).

| Omschrijving | Codes | In herverzekering afgestane en terug afgestane zaken, uitgesplitst volgens de vestingsplaats van de herverzekeraar | | | |
|--|-------|--|----------|-------------------|----------|
| | | in België | | in het buitenland | |
| | | Leven | B.O.A.R. | Leven | B.O.A.R. |
| Opbrengsten | | | | | |
| II.B.1. Reserve voor nog uit te keren bedragen einde boekjaar + | 004 | | | | |
| begin boekjaar - | 005 | | | | |
| II.B.3. Wiskundige reserve einde boekjaar + | 006 | | | | |
| begin boekjaar - | 007 | | | | |
| II.B.4. Andere reserves einde boekjaar + | 008 | | | | |
| begin boekjaar - | 009 | | | | |
| Kosten | | | | | |
| II.B. Premiereserve einde boekjaar + | 012 | | | | |
| begin boekjaar - | 013 | | | | |

3. Regionale verdeling van de commissielonen betaald aan zelfstandige tussenpersonen.

*Verwijzing naar de bijlagen van het koninklijk besluit van 12 november 1979 :***Hoofdstuk II. — Gedetailleerde resultatenrekening en uitsplitsing per bedrijvigheid.****Afdeling I. — Gedetailleerde resultatenrekening op/...../19.... ($\times 1\,000$ F).**
(code 5/039).

| Gewesten | Codes | Betaalde commissielonen verdeeld volgens de vestigingsplaats van de kantoren van de zelfstandige tussenpersonen |
|---------------------|-------|--|
| Antwerpen | 001 | |
| Brabant | | |
| — Brussel-Hoofdstad | 003 | |
| — Halle-Vilvoorde | 004 | |
| — Leuven | 005 | |
| — Nijvel | 006 | |
| Henegouwen | 007 | |
| Luik | 008 | |
| Limburg | 009 | |
| Luxemburg | 010 | |
| Namen | 011 | |
| Oost-Vlaanderen | 012 | |
| West-Vlaanderen | 013 | |
| Buitenland | 014 | |
| Totaal | 150 | |

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 20 april 1983.

BOUDEWIJN**Van Koningswege :****De Minister van Economische Zaken,****M. EYSKENS**